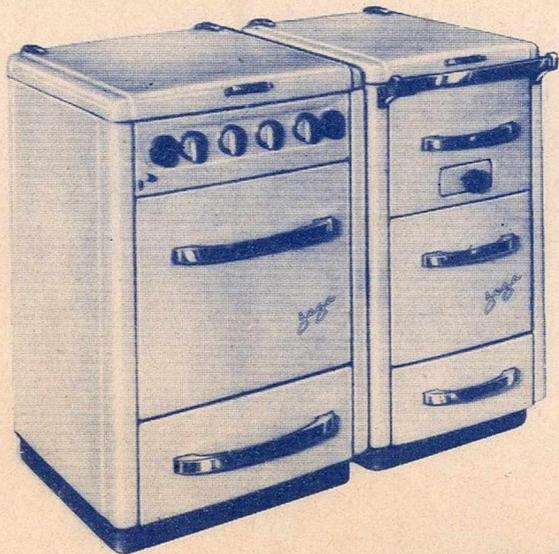


# Voici la série astrale *jega*



Combinaison  
Cuisinière à tout gaz  
mod. «bloc» No. 2.036  
Cuisinière à charbon  
mod. «MERCURE» en 46 cm



Cuisinière à charbon  
mod. «SATURNE»  
en 65×56 cm ou  
en 77×56 cm

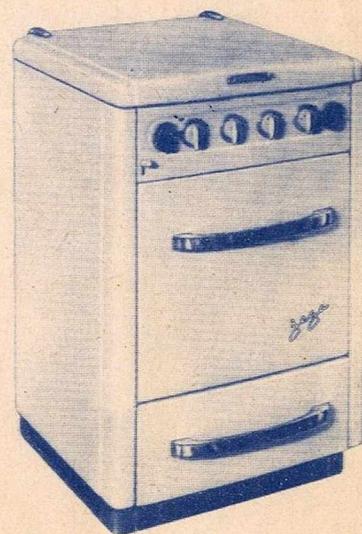


Cuisinières à charbon  
modèles «bloc»  
«Mercure» en 46×56 cm  
«Mercure» en 56×56 cm

Cuisinière à tout gaz  
modèle «bloc» No. 2.036



Combinaison  
Cuisinière à tout gaz  
mod. «bloc» No. 2.036  
Cuisinière à charbon  
mod. «SATURNE» en 77 cm



BUREAU ET DÉPÔT 11, RUE ERNEST-PSICHARI

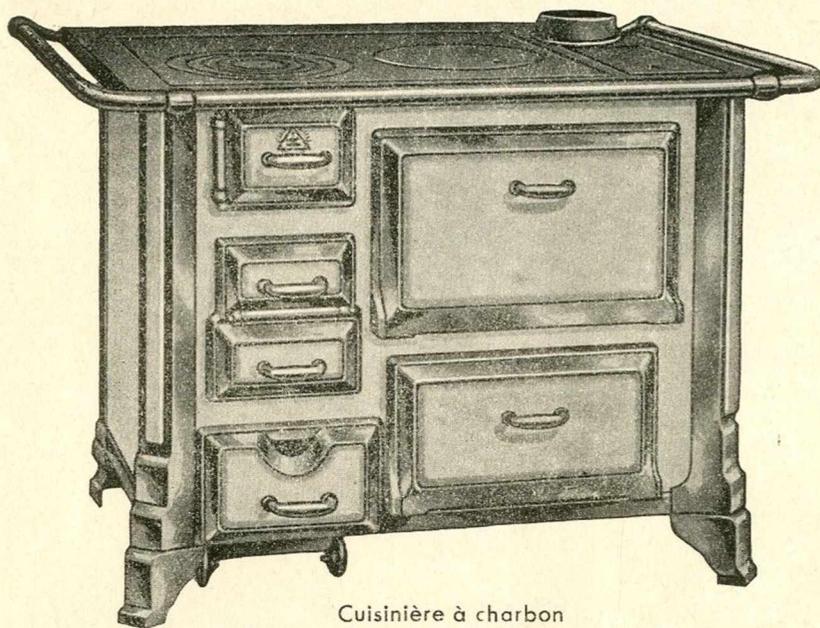
PARIS (7<sup>e</sup>)

TEL. INV 33 - 89

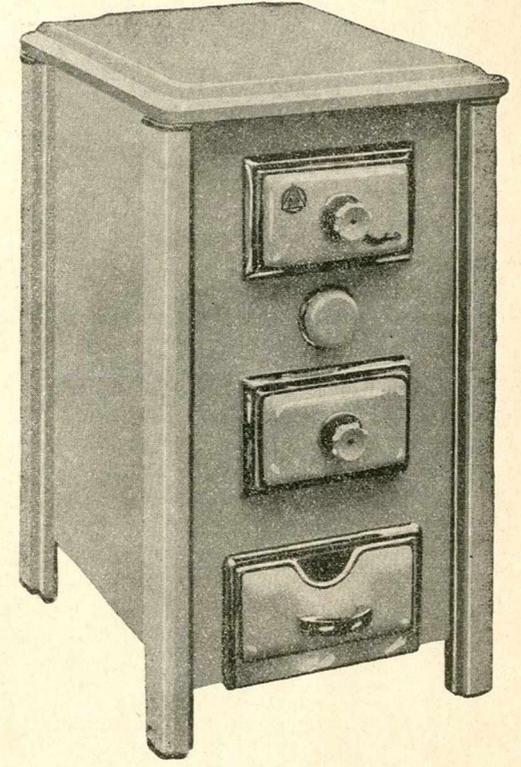


*jege*

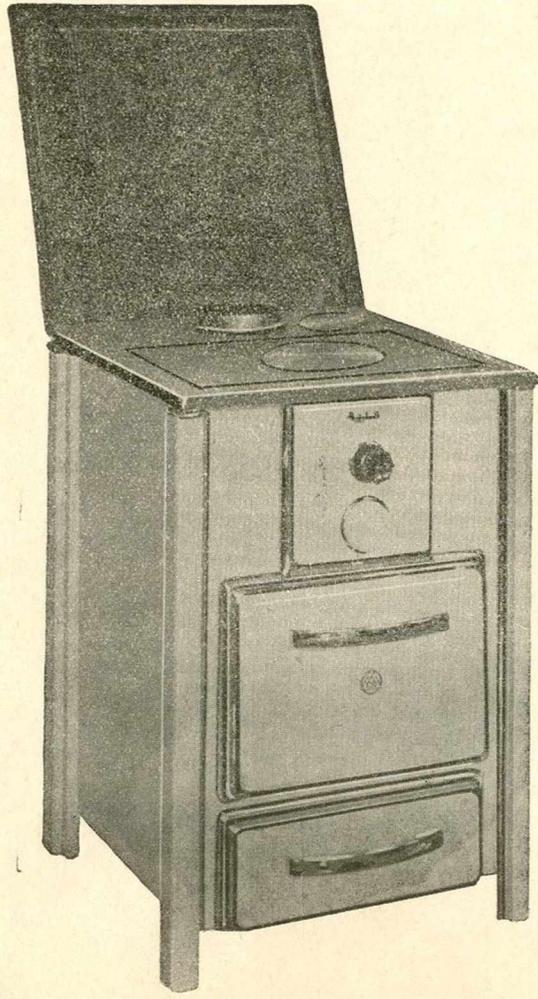
charbon



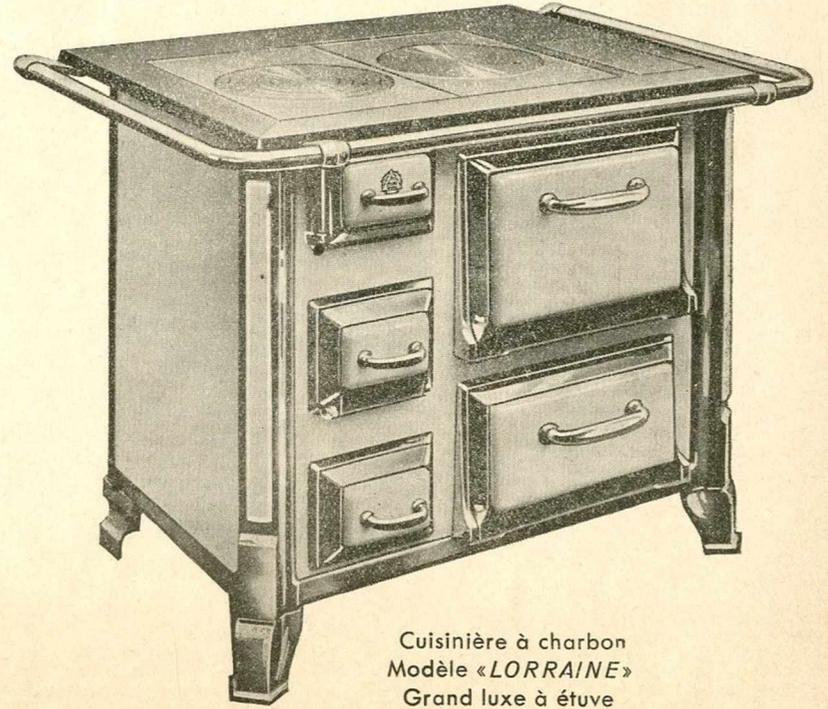
Cuisinière à charbon  
Modèle «*NORD*»  
Grand Luxe à étuve



Cuisinière auxiliaire à charbon 1952  
à feu continu  
Dim. : H. 800, P. 560, L. 460



Cuisinière à charbon à feu continu  
modèle «*BRILLANT*»  
Dim. : H. 800, P. 560, L. 560



Cuisinière à charbon  
Modèle «*LORRAINE*»  
Grand luxe à étuve

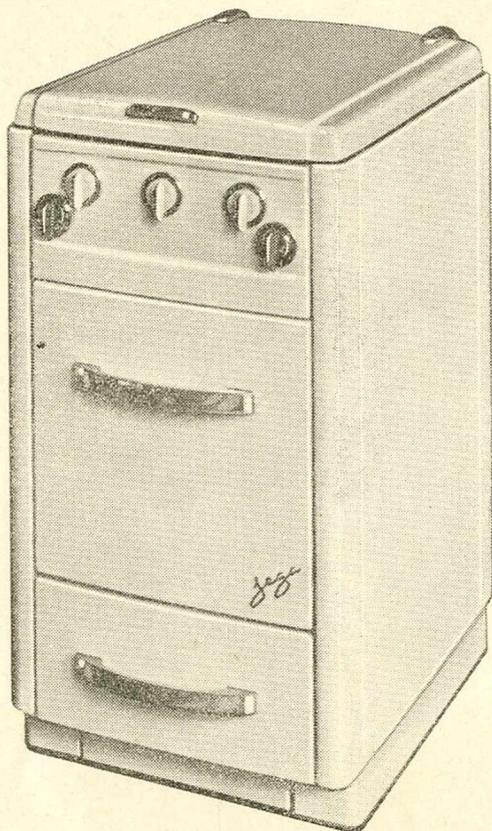
# Appareils

# Jega



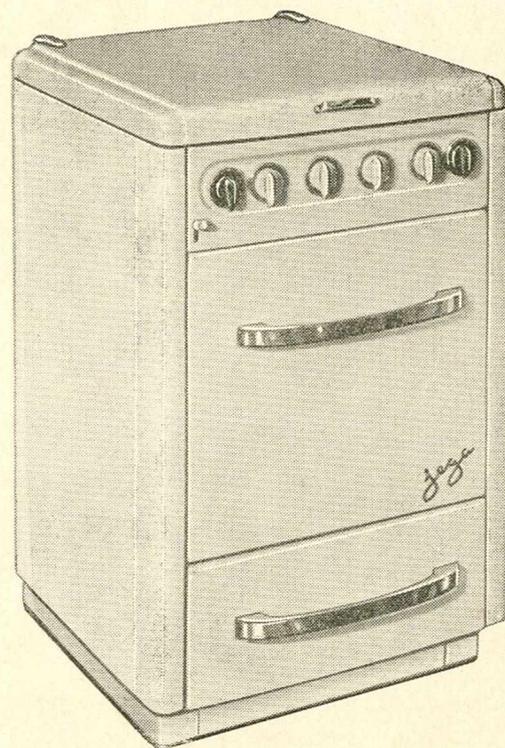
Par leur belle présentation d'émail vitrifié anti-acide et de leur hauteur normalisée, les appareils «JEGA» s'adaptent à toute cuisine moderne.

Créés d'après les conceptions les plus récentes, et soumis à des vérifications constantes au cours de leur fabrication, ils sont construits d'une façon, qu'ils peuvent fonctionner indifféremment, et sans qu'il soit nécessaire d'échanger les robinets, soit au gaz de ville, soit au gaz butane.



Cuisinière à gaz 2035 (3 fx)

Dim.: H. 800, L. 460, P. 560  
A 3 brûleurs (1 normal, 1 intensif,  
1 double). Sur demande avec  
gril et thermomètre.  
Sous peu aussi avec thermostat.

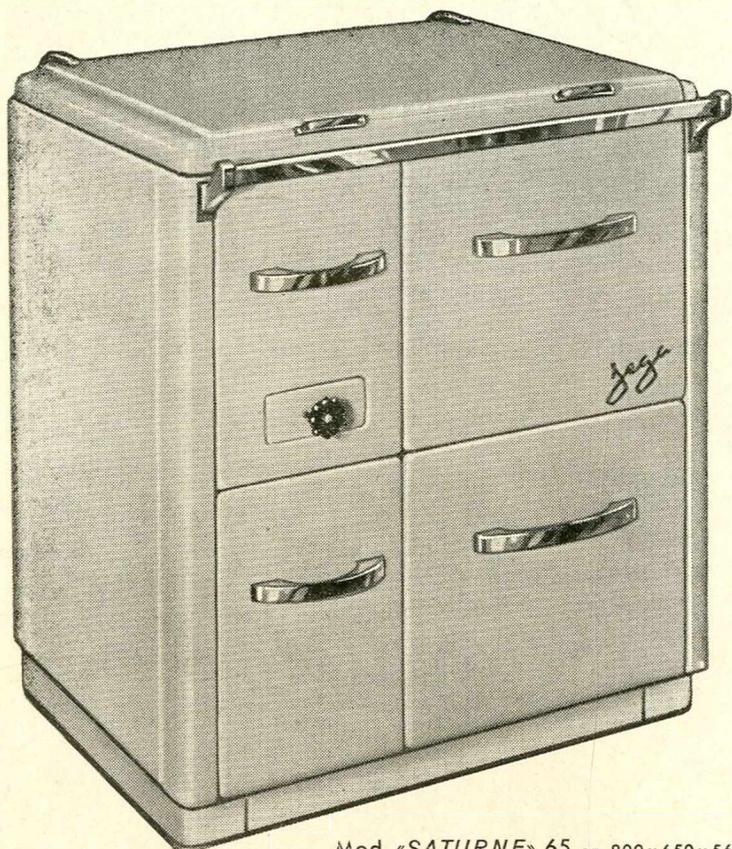


Cuisinière à gaz 2036 (4 fx)

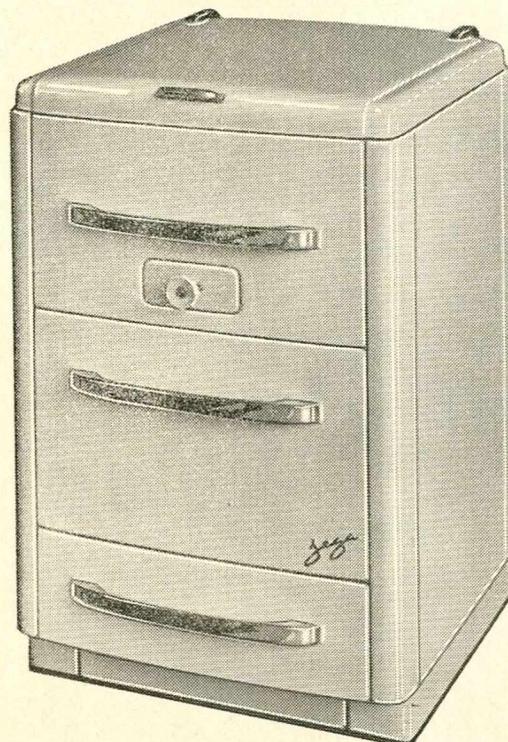
Dim.: H. 800, L. 560, P. 560  
Four en 280 x 380 x 480.  
A 4 brûleurs (2 normaux,  
1 intensif, 1 double). Sur demande  
avec gril et thermostat  
ou thermomètre.

*Jega*

à feu continu

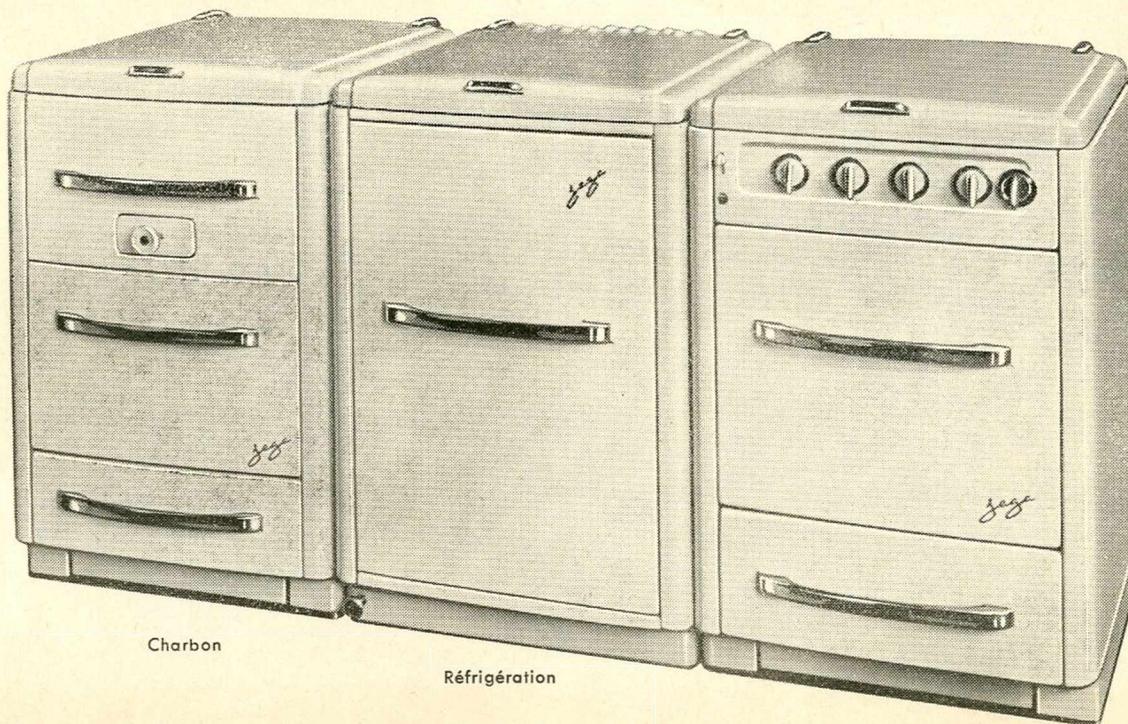


Mod. «SATURNE» 65 en 800x650x560  
— 77 en 800x770x560



Mod. «MERCURE» 46 en 800x460x560  
— 56 en 800x560x560

Le cliché ci-après donne un aperçu de l'harmonie et de l'élégance des formes de la combinaison JEGA.

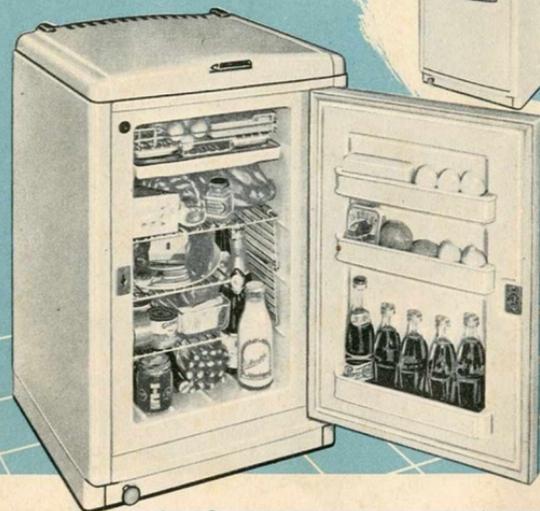


Charbon

Réfrigération

Gaz

En matière de réfrigération, prière de nous consulter.



RÉFRIGÉRATEUR *Jega* 70 LITRES A UTILISATION INTÉGRALE DE LA CUVE

En tenant compte des récents progrès obtenus sur le terrain du froid, cet appareil de hauteur normalisée se distingue avant tout par: **Sa perfection technique:** Evaporateur plat breveté permettant l'utilisation intégrale de la cuve; Système frigorifique à absorption à grande capacité, assurant une réfrigération intensive pour consommation en électricité relativement réduite. **Ses applications pratiques:** Intérieur de la cuve facilement à nettoyer; 5 clayettes et 3 casiers dans la contre-porte; Dessus émaillé pouvant être utilisé comme table de travail.

Consommation 24 h/année: 1,2-1,5 Kw  
Capacité de chauffe: 120 W env.  
Dim. ext.: H. 860, L. 560, P. 600 mm  
Dim. int.: H. 600, L. 345, P. 345 mm



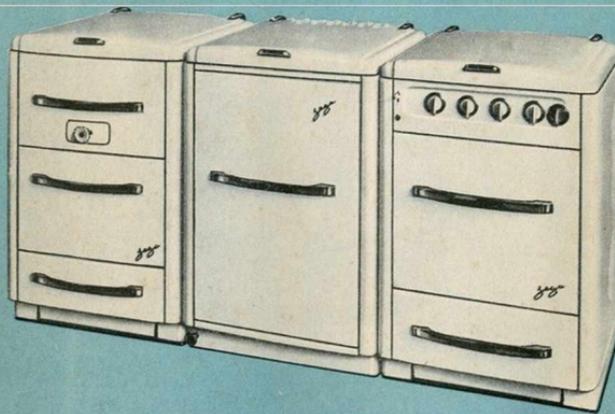
Accessoires: 1 clayette-corbeille, 2 clayettes à volants, 1 clayette-support, 2 bacs à glaçons, 1 bac de dégivrage.  
Poids: 65 Kgs env.

*Jega*

LES NOUVEAUX APPAREILS  
DE LA SÉRIE AUSTRALE

CUISINIÈRES A CHARBON · CUISINIÈRES A GAZ  
RÉCHAUDS A GAZ · RÉCHAUDS- ET ARMOIRES-CACHE-BOUTEILLE  
ARMOIRES-CASSEROLES · RÉFRIGÉRATEURS

- le fruit d'une trentaine d'années d'expérience dans la fabrication de meubles de cuisine -



Par leur belle présentation d'émail vitrifié anti-acide et de leur hauteur normalisée, ils s'adaptent à toute cuisine moderne. Tous les appareils JEGA sont créés d'après les conceptions les plus récentes, et soumis à des vérifications constantes au cours de leur fabrication. Les appareils JEGA garantissent, à consommation égale, un rendement supérieur. Le cliché ci-avant donne un aperçu de l'harmonie et de l'élégance des formes de la combinaison JEGA: CHARBON · GAZ · RÉFRIGÉRATION.

ETABLISSEMENTS « JEGA » JENEWEIN & GAPP

S.A.R.L. au capital de Frs. 30.000.000 · ST. INGERT (SARRE)

Bureau de représentation et dépôt à Paris: JEGA, 11, Rue Ernest-Psichari (7<sup>e</sup>) Téléphone INV. 33-89



VOICI... LA SÉRIE AUSTRALE  
*Jega*



## RÉCHAUD PLAT A TOUT GAZ *Jega* 110 A

Cet appareil de construction solide comporte 2 brûleurs dont un intensif. Outre la carcasse émaillée blanc, le dessus ainsi que le couvercle rabattant peuvent être livrés en émail blanc ou noir. Les brûleurs, conçus pour éviter tout retour de flamme, sont facilement décrochables. Comme tous nos appareils à gaz, ce réchaud est également équipé de robinets à tout gaz dont la conception permet de passer, sans difficulté, d'un gaz à un autre.

Dimensions du dessus: L. 550, P. 300 mm



Poids: 10 kgs



## ARMOIRE A CASSEROLES *Jega* 208

De construction très étudiée, ce meuble émaillé blanc se distingue particulièrement par le fini de sa présentation. Il est muni d'un tiroir supérieur très utile à la ménagère et la porte rabattante au-dessous de celui-ci permet de loger à l'intérieur du meuble de divers ustensils de cuisine. Son tiroir encadré dans le socle, le dessus émaillé gris peut être utilisé soit comme table de travail, soit comme table de service, le couvercle rabattant servant à la protection du mur.

Dimensions: H. 800, L. 460, P. 560 mm



Poids: 45 kgs



## ARMOIRE-CACHE-BOUTEILLE *Jega* 209

Par sa construction appropriée, l'armoire à gaz butane JEGA peut être utilisée à plusieurs fins. Pour le gaz butane, son socle monté sur roulettes permet la manutention facile de la bouteille à gaz. D'autre part, la plaque émaillée gris au-dessous du couvercle rabattant est utilisable comme table de travail ou table de service. Le tiroir supérieur peut servir au rangement d'ustensils de ménage. Par sa présentation harmonieuse en émail blanc, elle s'adapte au mieux aux autres appareils et meubles JEGA.

Dimensions: H. 800, L. 460, P. 560 mm



Poids: 40 kgs





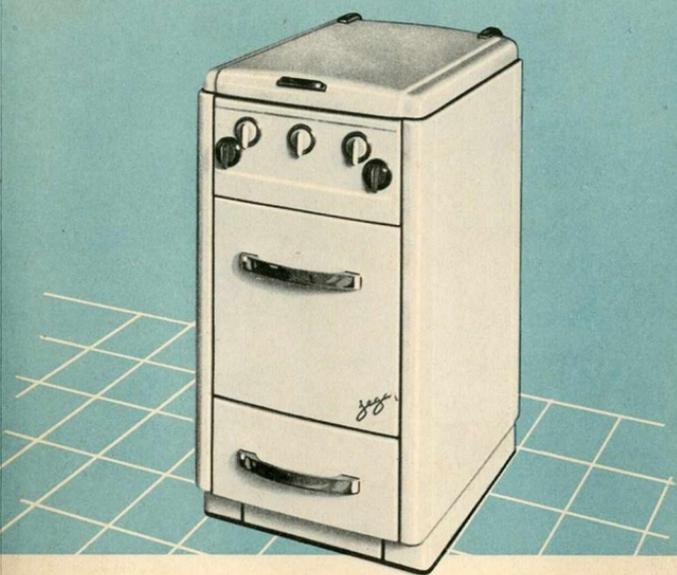
**RÉCHAUD-CACHE-BOUEILLE** *Jega* 210

Cet appareil en tôle émaillée blanc de faible encombrement comporte 3 brûleurs (1 normal, 1 intensif et 1 double), un couvercle rabattant, un compartiment monté sur des roulettes permettant la manutention facile de la bouteille de gaz ou, dans le cas de l'utilisation du gaz de ville, le rangement de provisions ou d'ustensils de cuisine. Les brûleurs, conçus pour éviter tout retour de flamme, sont facilement décrochables et les robinets adaptables à tout gaz.

Dimensions: H. 800, L. 460, P. 560 mm



Poids: 50 kgs



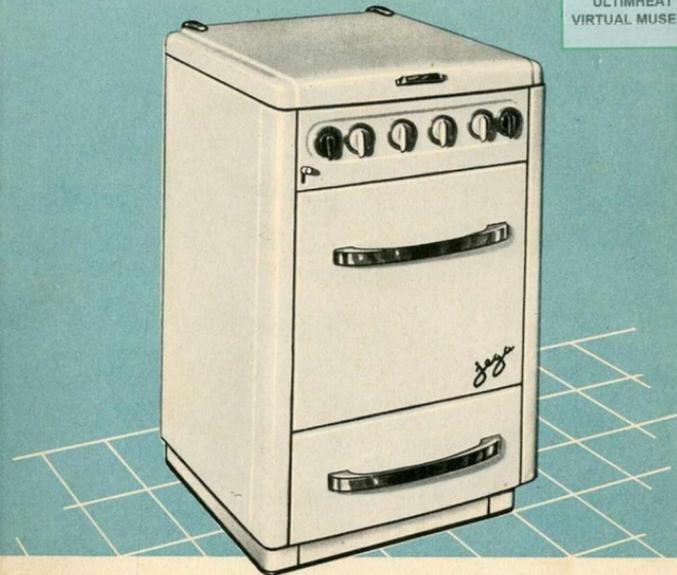
**CUISINIÈRE A TOUT GAZ** *Jega* 2035

Présentation moderne, perfection technique remarquable et encombrement relativement réduit caractérisent ce nouveau modèle-bloc tout émaillé blanc. L'appareil comporte 3 brûleurs (1 normal, 1 intensif et 1 double), un couvercle rabattant, un four émaillé à l'intérieur. Au-dessous du four se trouve un compartiment à porte rabattante pouvant servir au rangement. Les brûleurs sont décrochables et les robinets facilement transformables pour l'utilisation soit d'un gaz, soit d'un autre. Sur demande, ce même modèle peut être livré avec thermomètre et grill spécial à plaques rayonnantes.

Dimensions: H. 800, L. 460, P. 560 mm  
Four: H. 280, L. 360, P. 480 mm



Poids: 75 kgs



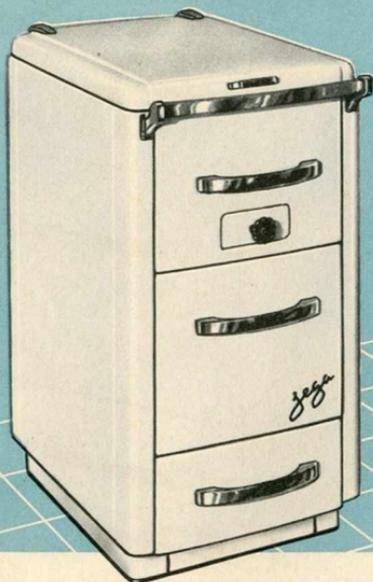
**CUISINIÈRE A TOUT GAZ** *Jega* 2036

La sobriété de ses lignes ainsi que les perfectionnements qui lui ont été apportés, la désignent comme cuisinière idéale nécessaire à la ménagère moderne, et sa place est tout indiquée dans les blocs de cuisine construits actuellement. Le choix des 4 brûleurs supérieurs (2 brûleurs normaux, intensif et 1 double) peut satisfaire à toutes les nécessités. Les brûleurs-four orientables assurent d'excellents résultats de cuisson. Le four est à grande contenance et toutes ses parties intérieures et accessoires sont émaillés. Les brûleurs sont décrochables et les robinets facilement transformables, sur gaz de ville ou butane. Le chariot disposé au-dessous du four peut être utilisé pour le rangement d'ustensils de cuisine. Sur demande, ce même modèle est livré avec grill spécial et thermostat.

Dimensions: H. 800, L. 560, P. 560 mm  
Four: H. 280, L. 380, P. 480 mm



Poids: 90 kgs



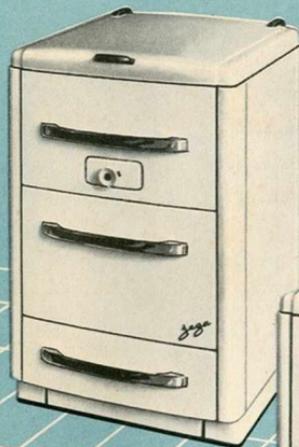
### CUISINIÈRE A FEU CONTINU «MERCURE 46»

De présentation irréprochable et luxueuse, ce modèle tout émaillé blanc, qui s'adapte d'ailleurs parfaitement à la cuisinière à gaz 2036, se distingue particulièrement par la conception inouïe du côté foyer brevetée en France et à l'Étranger. Le clapet de foyer ainsi que le cendrier se trouvent dissimulés derrière une porte qui, pour ouvrir, est retirée en bas. Celle-ci étant sans verrouillage, elle est retenue par un ressort double de façon que ses bords ajustés garantissent une grande étanchéité; d'où combustion économique au fonctionnement à feu continu. Cet appareil comporte en plus un large four au-dessous du foyer. Barre devant chromée sur demande.

Dimensions: H. 800, L. 460, P. 560 mm  
Four: H. 230, L. 280, P. 400 mm

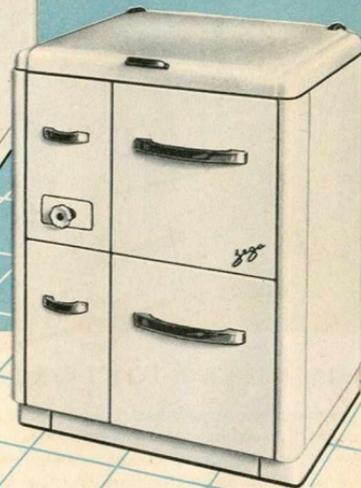


Raccordement: Dessus et arrière au milieu, ainsi que sur les 2 côtés.  
Poids: 130 kgs env.



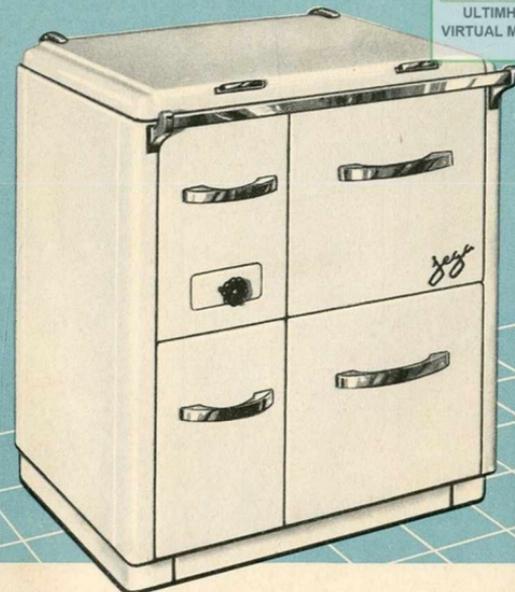
### «MERCURE 56»

Dimensions: H. 800, L. 560, P. 560 mm  
Four: H. 230, L. 380, P. 480 mm  
Poids: 150 kgs env.



### «SATURNE 65»

Dimensions: H. 800, L. 650, P. 560 mm  
Four: H. 240, L. 300, P. 410 mm  
Poids: 140 kgs env.



### CUISINIÈRE A FEU CONTINU «SATURNE 77»

Ce modèle réunissant l'élégance des lignes modernes avec tous les perfectionnements jusqu'alors apportés à la fabrication des cuisinières à feu continu, il convient à toutes les exigences et donne satisfaction à la clientèle la plus difficile. De présentation tout émaillée blanc, la partie-foyer, y compris robinet-bain-marie et chariot à charbon, est dissimulée par des portes émaillées. Cet appareil comportant un couvercle à rabattre, peut, sur demande, être équipé d'une barre devant chromée. Foyer en fonte ou en terre réfractaire.

Dimensions: H. 800, L. 770, P. 560 mm  
Four: H. 240, L. 300, P. 410 mm



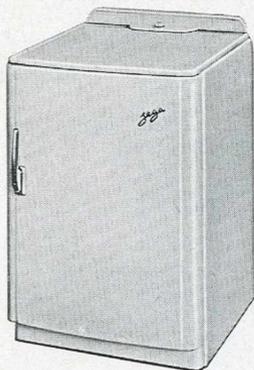
Raccordement: Dessus et arrière au milieu Poids approx.: 162 kgs

# Réfrigérateurs

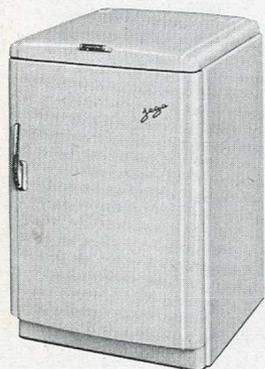
125 Litres à groupe hermétique

## T 125 Standard

(sans couvercle à rabattre)



Dim.: 560 x 680 x 800  
Cuve: 450 x 650 x 400  
Capacité du moteur:  
1/14 de CV  
Consommation:  
0,4 — 0,5 KW en  
24 h/année

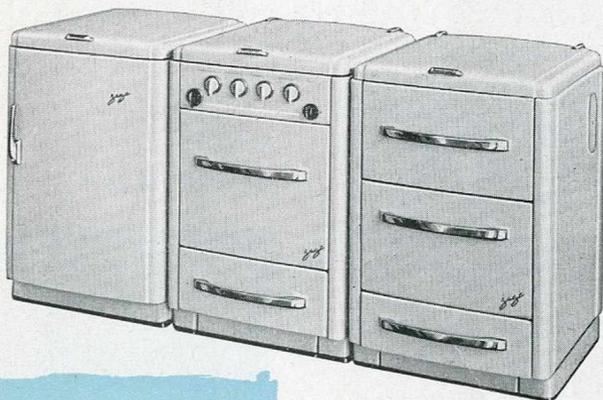


## T 125 Astral

(avec couvercle à rabattre)

### Accessoires:

3 Clayettes  
1 Bac à glaçons  
2 Blocs ménagers  
1 Beurrier



Le cliché ci-avant interprète le chic et l'harmonie des lignes de la combinaison JEGA.

# Jega

## Les appareils de la «Série astrale»:

Cuisinières à charbon  
Cuisinières à gaz  
Cuisinières électriques  
Réfrigérateurs  
Réchauds  
Réchaud-cache-bouteille  
Armoires-cache-bouteille  
et à casseroles

le fruit de 40 ans d'expérience dans  
la fabrication de meubles de cuisine.

Par leur belle présentation en émail vitrifié anti-acide et leur hauteur normalisée, ils s'adaptent à toute cuisine moderne. Tous les appareils JEGA sont créés d'après les conceptions les plus récentes, et soumis à des vérifications constantes au cours de leur fabrication.

**Les appareils JEGA garantissent, à consommation égale, un rendement supérieur.**

### Etablissements

## «JEGA» Jenewein & Gapp

S. à r. l. au capital de 30 Millions de Francs

St. Ingbert (Sarre)

Bureau de représentation et dépôt:

11, rue Ernest-Psichari Paris 7<sup>ème</sup>



CHARBON REFRIGÉRATION GAZ  
ULTIMHEAT®  
VIRTUAL MUSEUM

LES NOUVEAUX APPAREILS DE LA «SÉRIE AISTRALE»

# Jega

## Cuisinières à tous gaz



Réchaud à T.G. R 115

2 feux dont 1 intensif, 1 normal.  
Avec cuvettes et couvercle en tôle émaillée.  
Poids: 8 Kgs 500

Cuisinière à T.G. 2035

3 feux dont 1 rapide, 1 intensif, 1 normal.  
Peut être livrée avec grill et thermostat.  
Dim.: 800 x 460 x 560  
Four: 280 x 360 x 480  
Poids: 65 Kgs



Cuisinière à T.G. 2036

4 feux dont 1 rapide, 1 intensif, 2 normaux.  
Livrablé avec grill et thermostat.  
Dim.: 800 x 560 x 560  
Four: 280 x 380 x 480  
Poids: 85 Kgs

## Placards

Armoire à casseroles 208

Solution idéale du rangement des ustensiles de cuisine. Avec table de travail, 2 tiroirs.  
Dim.: 800 x 460 x 560  
Poids: 40 Kgs



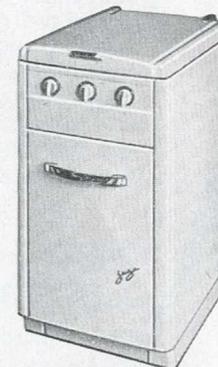
Armoire-cache-bouteille 209

Manutention comode de la bouteille sur socle roulant.  
Avec table de travail, couvercle rabattant.  
Dim.: 800 x 460 x 560  
Poids: 38 Kgs



Réchaud-cache-bouteille 210

3 feux dont 1 rapide, 1 intensif, 1 normal.  
Avec compartiment monté sur roulettes permettant la manutention facile de la bouteille.  
Dim.: 800 x 460 x 560  
Poids: 45 Kgs



## Cuisinières à feu continu

Raccordement possible: dessus et arrière ou milieu ainsi que sur les 2 côtés.



MERCURE 36



La Naine des «FEUX CONTINUS»  
Dim.: 800 x 360 x 560  
Four: 225 x 260 x 325  
Poids: 95 Kgs

MERCURE 46 et 56

Avec partie foyer dissimulée.

Dim.: 800 x 460 x 560  
800 x 560 x 560  
Four: 230 x 280 x 400  
230 x 380 x 480  
Poids resp.: 130 et 150 Kgs



SATURNE 65 et 77

Les synonymes de rendement et de perfection.  
Dim.: 800 x 650 x 560  
800 x 770 x 560  
Four: 240 x 300 x 410  
Poids resp.: 140 et 162 Kgs

